

OSOBITNÉ POISTNÉ PODMIENKY POISTENIA ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU SPÔSOBENÚ PRI VÝKONE ČINNOSTI ZNALCA, TLMOČNÍKA A PREKLADATEĽA

VŠEOBECNÉ USTANOVENIE

Pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone činnosti znalca, tlmočníka a prekladateľa (ďalej len „poistený“), ktoré uzaviera KOOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group (ďalej len „KOOOPERATIVA“), platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka, Všeobecné poistné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu KOOOPERATIVY č. 605 (ďalej len „VPP 605“), Osobitné poistné podmienky poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone činnosti znalca, tlmočníka a prekladateľa (ďalej len „OPP“) a poistná zmluva.

OSOBITNÉ USTANOVENIA

Článok I

Predmet a rozsah poistenia

1. Odchyľne od čl. I ods. 1 VPP 605 sa poistenie vzťahuje na zodpovednosť poisteného za škodu vzniknutú inému pri výkone profesnej činnosti vykonávanej podľa zákona č. 382/2004 Z. z. o znalcoch, tlmočníkoch a prekladateľoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Z poistenia zodpovednosti za škodu vzniknutú pri vykonávaní profesnej činnosti má poistený právo, aby odchyľne od čl. II ods. 3 písm. i) VPP 605 KOOOPERATIVA za neho nahradila škodu vzniknutú inému na ušlom zisku a inak ako na zdraví, živote a veci, pokiaľ poistený za škodu zodpovedá a ktorá bola prvý raz písomne uplatnená poškodeným voči poistenému v čase trvania poistenia (claims made).

Článok II

Výluky z poistenia

1. Okrem výluk stanovených v článku II ods. 2 a 3 VPP 605 sa poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone profesnej činnosti poisteného nevzťahuje ani na zodpovednosť za škodu vzniknutú:
 - a) inej osobe vykonávajúcej takú istú profesnú činnosť ako poistený,
 - b) ohováraním, nactiutrháním, nečestným konaním, porušením povinnosti mlčanlivosti,
 - c) úmyselne,

- d) v súvislosti s trestným činom alebo akýmkoľvek nepoctivým alebo podvodným konaním poisteného, jeho zamestnancov alebo inej osoby, ktorú poistený poveril k vykonaniu určitého úkonu,
- e) vedomou nedbanlivosťou, pričom vedomou nedbanlivosťou sa rozumie, ak poistený vedel, že svojím konaním alebo opomenutím konania môže škodu spôsobiť, ale bez primeraných dôvodov sa spoliehal, že škodu nespôsobí,
- f) vedomým odchýlením sa od právneho predpisu, príkazu klienta alebo vedomým porušením inej povinnosti,
- g) porušením alebo zanedbaním nutnej opatrnosti alebo odbornej starostlivosti, ktorú možno vzhľadom na okolnosti, osobné pomery a profesiu poisteného očakávať,
- h) porušením právnej povinnosti poisteným v čase pred začiatkom doby trvania poistenia z poistnej zmluvy,
- i) pri činnosti, ktorú poistený vykonával v čase, keď ešte nebol menovaný alebo zapísaný v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov alebo keď bol už odvolaný, či vyčiarknutý zo zoznamu znalcov, tlmočníkov a prekladateľov,
- j) zamestnancovi poisteného,
- k) pri výkone funkcie ako člena štatutárneho alebo dozorného orgánu spoločnosti,
- l) pri prevádzke kancelárie poisteného (všeobecná zodpovednosť),
- m) na zdraví alebo usmrtením,
- n) poškodením, zničením alebo stratou veci,
- o) pod vplyvom alkoholických nápojov a iných návykových látok,
- p) v dôsledku predĺženia zmluvných povinností a nedodrzaním lehôt, okrem lehôt stanovených priamo právnym predpisom,
- q) právnickej osobe, v ktorej má poistený, jemu blízka osoba alebo jeho zamestnanec väčšinovú majetkovú účasť alebo v ktorom má väčšinovú majetkovú účasť spoločník poisteného alebo osoba, ktorá vykonáva činnosť spoločne s poisteným na základe zmluvy o združení, alebo im blízke osoby,
- r) pri výkone profesnej činnosti poisteného v zahraničí, chybnou aplikáciou zahraničného práva alebo náhradou škody priznanou zahraničnými súdmi,
- s) na listinách a zmluvách, ktoré majú cenu historickú, alebo cenu odvodenú z ich výnimočnosti a nenahraditeľnosti a boli poisteným alebo jeho zamestnancom prevzaté k vykonaniu profesnej činnosti,
- t) vadne vykonanou prácou.

2. Poistenie sa nevzťahuje ďalej na škody ktoré boli spôsobené:

- a) chybným vedením účtu alebo vykonaním chybnej platby v účtovníctve poisteného,
- b) mankom pri vedení pokladne poisteného,
- c) spreneverou alebo schodkom na finančných hodnotách, správou ktorých bol poistený poverený alebo spreneverou zo strany zamestnancov poisteného, resp. osôb, ktorých poistený touto činnosťou poveril,
- d) z odporúčaní alebo sprostredkovaní peňažných alebo iných obchodných transakcií a z finančných odhadov,
- e) pri obchodovaní s cennými papiermi.

3. Pokiaľ sa nedohodlo inak, poistenie sa nevzťahuje na škody ktoré boli spôsobené služobnému úradu zaplatením pokuty, poplatku z omeškania, penále alebo akejkoľvek inej sankcie uplatnených v dôsledku konania poisteného.

Článok III Poistná udalosť

1. Odchyľne od čl. I ods. 2 VPP 605 poistnou udalosťou je vznik povinnosti poisteného nahradiť škodu uvedenú v čl. I ods. 2 týchto OPP, ak poistený za ňu zodpovedá v dôsledku svojho konania alebo vzťahu v čase trvania poistenia a ktorá bola prvý raz písomne uplatnená poškodeným voči poistenému v čase trvania poistenia.
2. Ak v dôsledku viacerých úkonov (opomenutí) vznikne jedna škoda, alebo ak z jedného konania (opomenutia) vznikne viacero škôd, považujú sa za jednu poistnú udalosť bez ohľadu na počet poškodených osôb.

Článok IV Povinnosti poisteného

1. Poistné udalosti oznamuje poistený písomne alebo telefonicky s následným zaslaním písomnej správy agentúre alebo tej kancelárii KOOOPERATIVY, kde poistnú zmluvu uzatvoril.
2. Poistený je povinný poskytnúť súčinnosť, ktorá je potrebná na zistenie príčiny a výšky škody, najmä je povinný bez zbytočného odkladu KOOOPERATIVE písomne oznámiť, že došlo k udalosti, ktorá by mohla byť dôvodom vzniku práva na plnenie KOOOPERATIVY.
3. Okrem povinností uložených poistenému zákonom a VPP 605, je poistený povinný:
 - a) bez zbytočného odkladu KOOOPERATIVE oznámiť, že došlo k zmene, zrušeniu alebo zániku oprávnenia na vykonávanie profesnej činnosti,
 - b) oznámiť ďalšie zmeny týkajúce sa druhu a rozsahu poskytovanej profesnej činnosti a počtu odborných a ostatných pracovníkov.

Ak poistený poruší povinnosti stanovené vyššie, má KOOOPERATIVA právo na náhradu súm, ktoré vyplátila z dôvodu poistnej udalosti.

Článok V Plnenie KOOOPERATIVY

1. V prípade vzniku práva na plnenie KOOOPERATIVY má poistený právo, aby KOOOPERATIVA za neho nahradila poškodenému škodu, za ktorú poistený zodpovedá a ktorá je krytá poistením.

2. Plnenie KOOOPERATIVY môže byť poskytnuté maximálne do výšky poistnej sumy dohodnutej v poistnej zmluve. Táto poistná suma je zároveň poistnou sumou pre jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté v jednom poistnom období.
3. Poistený sa podieľa na plnení z každej poistnej udalosti spoluúčasťou vo výške 10% (percent), minimálne sumou 165,97 EUR, o ktorú KOOOPERATIVA zníži náhradu škody (článok VIII ods. 3 VPPZ č. 605).
4. Plnenie z poistenia poskytuje KOOOPERATIVA v slovenských korunách a poukazuje ich priamo poškodenému, ktorý je oprávnený požadovať náhradu od poisteného. Pri určení výšky škody na veci sa vychádza z jej ceny v čase spôsobenia škody.

Článok VI

Výklad pojmov

Poistníkom je fyzická alebo právnická osoba, ktorá s poisťovateľom uzavrela poistnú zmluvu.

Poisteným je fyzická alebo právnická osoba splnomocnená štátom na vykonávanie znaleckej, prekladateľskej alebo tlmočnickej činnosti.

Poisťovateľom je KOOOPERATIVA poisťovňa, a.s.

Ušlý zisk je to, čo poškodený mohol získať, nebyť vzniku škody. Podstatou ušlého zisku je ujma vyjadriteľná v peniazoch, spočívajúca v tom, že poškodený v dôsledku škodovej udalosti nedosiahne rozmnoženie majetkových hodnôt, ktoré sa dalo očakávať pri pravidelnom chode vecí (t. j. keby nebolo došlo k vzniku škody).

Blízkou osobou je príbuzný v priamom rade, súrodenec a manžel; iné osoby v pomere rodinnom alebo obdobnom sa pokladajú za osoby sebe navzájom blízke, ak by ujmu, ktorú utrpela jedna z nich, druhá dôvodne pociťovala ako vlastnú.

Stratou veci sa rozumie stav, keď poškodený nezávisle od svojej vôle stratil možnosť s vecou disponovať.

Článok VII

Doručovanie písomností

1. Písomnosti sa poisťníkovi a poistenému doručujú na poslednú známu adresu bydliska (sídla). Rovnako sa doručujú písomnosti poškodenému.
2. Ak je doručovaná výzva podľa § 801 zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník v platnom znení) na zaplatenie poistného, výzva sa považuje za doručенú, ak ju adresát prijal, odmietol prijať alebo dňom, keď ju pošta vrátila odosielajúcej strane ako nedoručenú.
3. Ak je doručovaná upomienka na zaplatenie dlžného poistného alebo výpoveď poistnej zmluvy, považujú sa tieto písomnosti za doručенé dňom prijatia, dňom odmietnutia prevzatia alebo uplynutím lehoty na prevzatie po jej uložení na príslušnej pošte. Ak je posledným dňom lehoty sobota, nedeľa alebo sviatok, je posledným dňom tejto lehoty najbližší pracovný deň.

Článok VIII
Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany si môžu vzájomné práva a povinnosti upraviť v poistnej zmluve odchyľne od týchto Osobitných poistných podmienok, ak to výslovne nie je zakázané a pokiaľ z povahy ustanovení týchto Osobitných poistných podmienok nevyplýva, že sa od nich nie je možné odchyliť.